

1948-10-27

SENDER

Vilhelm Bjerke Petersen

RECIPIENT

Erick Struckmann

FACTS

Document type:  
Letter

Language:  
Dansk

Sender's location:  
Stockholm (Sverige)

Recipient's location:  
København (Danmark)

Mentioned people:  
Jens Ferdinand Willumsen

Archive:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: Kunstnergaven

TRANSCRIPTION

Grev Turegatan 16B d. 27-10-48  
Stockholm.

Maleren, Hr. Erick Struckmann,  
København.

Kære Hr. Erick Struckmann,  
Tak for Deres venlige brev. Jeg beder Dem modtage mine uforbeholdne  
undskyldninger for at det har varet så længe med svaret – dette skyldes  
ikke manglende interesse for sagen!

Jeg har faktisk været meget optaget, dels har jeg været i provinsen og  
holdt et par foredrag og dels har jeg haft travlt med at ordne en  
separatudstilling, som jeg er blevet indbudt til at holde i New York i  
december måned og disse billeder skal sendes i denne uge.

Jeg er dybt interesseret i Willumsen Museet!

Jeg vil med største glæde gøre alt jeg kan for sagen her i Sverige. Jeg kan  
ikke love nogen stor fremgang. Svenske kunstnere er ikke personligt  
interesserede i Willumsen som f.eks. de norske. Men jeg har tilsagn  
allerede fra et par.

Jeg synes den i Deres brev beskrevne fremgangsmåde er helt rigtig.  
Billederne kan indleveres til Blanck Konstgalleri, men jeg vil gerne vide  
inden hvilken tid de skal være i København?\* \*De kan ikke opbevare dem  
for længe.

Jeg vil gerne have foreløbig 15 stk. henvendelser.

Til sin tid tror jeg det vil være muligt at sælge mange lodder her til lotteriet,  
bl.a. gennem et muligt samarbejde med kunstforeningerne. Jeg skal  
undersøge dette nærmere, når tiden er inde. Men m.h.t dette må der jo  
opnås en valutaordning, så vi får lov at sende pengene til Danmark!

Med de venligste hilsner

er jeg Deres

Ærbødigst hengivne

Vilh. Bjerke Petersen.

Grev Turegatan 16 B  
Stockholm.

d. 27-10-48

Makren, H. Erich Struckmann,  
København.

Kære H. Erich Struckmann,

Tak for Deres venlige brev. Jeg beklager Dem  
modtage mine uforskyldte undskyldnin-  
ger for at det har været så lange med  
svaret - dette skyldes ikke manglende  
interesse for sagen!

Jeg har faktisk været meget optaget, dels  
har jeg været i provinsen og holdt et par  
foredrag og dels har jeg haft travlt med  
at ordne en separatudstilling, som jeg  
er blevet indbudt til at holde i New York  
i december måned og disse billeder skal  
sendes i denne uge.

Jeg er dybt interesseret i Willmanns mu-  
seet!

Jeg vil med største glæde gøre alt jeg kan  
for sagen her i Sverige. Jeg kan ikke love  
nogen stor fremgang. Svenske kunstnere  
er ikke så personligt interesserede i  
Willmanns som f. eks. de danske. Men  
jeg har tilsagt allerede da et par.

Jeg synes den i Deres brev beskrevne frem-  
gangsmåde er helt rigtig.

Billederne kan indleveres til Blanch Kunstgalleri,  
men jeg vil gerne vide inden hvilken  
tid de skal være i København?\*

Jeg vil gerne have forløbig 15 stk. henven-  
delse.

\*De kan ikke optage dem for lange.

Til sin tid tror jeg det vil være muligt  
at sælge mange lodder her til lottet, bl. a.  
gennem et muligt samarbejde med  
kunstforeningerne. Jeg skal undersøge dette  
nærmere, når tiden er inde. Men m. h. t.  
dette må der jo også en valutauordning,  
så vi får lov at sende pengene til  
Danmark!

Med de venligste hilsener  
til dig og Dines

Arbejdligt hengiven

Vilh. Bjerke Petersen.